

ÉDITORIAL

Chers assurés de la SVE,

Nous avons mis en ligne le portail des assurés «mypkSVE» sur Internet et nous vous recommandons de vous y enregistrer au plus vite. Le moment était venu de vous proposer ce nouveau service et de vous offrir un contact plus direct avec nous. Veuillez lire à ce sujet l'article ci-contre. Vous trouverez en outre des instructions pour l'enregistrement à la page 2.

La fête du jubilé a dû être reportée.

Nous sommes au regret de vous informer que la fête célébrant «Les 100 ans de la SVE», qui devait avoir lieu cet automne, a été finalement reportée – organiser une telle manifestation en pleine période de pandémie du coronavirus aurait été irresponsable de notre part. Nous fêterons donc ce jubilé à l'automne 2021.



Pedro Fischer
Directeur de la
communication &
du marketing

SVE DIGITALE

En quelques clics sur le portail des assurés «mypkSVE»

Le numérique progresse à grand pas, y compris dans la prévoyance professionnelle – une évolution qui répond aux besoins des assurés et nous permet de proposer des prestations supplémentaires. Vous pouvez désormais obtenir les formulaires en ligne confortablement, rapidement et en toute sécurité, au moyen de quelques clics, grâce au portail des assurés «mypkSVE». Cela permet aux assurés de soumettre plus facilement leurs questions à la SVE et facilite la tâche de ses collaboratrices et collaborateurs chargés de traiter les demandes. Ainsi ont-ils davantage de temps pour leur offrir de précieux conseils personnels. Plus de détails en page 2. ■

LE LIEN DU MOIS

Enregistrement sur «mypkSVE»

Rapide et sans paperasserie inutile: avec le portail «mypkSVE», vous êtes connecté avec nous – en toute sécurité. Vous pouvez p. ex. commander votre certificat d'assurance, calculer votre potentiel de rachat ou demander un changement de plan d'épargne.

→ <https://mypk.sve.ch/LoginVT>



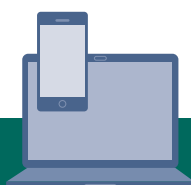
SONDAGE → www.sve.ch

Voici les résultats du vote!

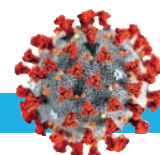
Question: Le nouveau bulletin d'information de la SVE que vous avez reçu par la poste vous plaît-il?

Il me plaît, un peu de changement fait du bien.....	53%
Il ne me plaît pas vraiment, j'aimerais autre chose.....	47%

Résultat non représentatif



ENTRETIENS CLIENTS



Depuis le 8 juin, nous avons repris les entretiens personnels avec nos clients, mais uniquement sur rendez-vous et en respectant les prescriptions en matière de protection, notamment la distanciation, en raison de la pandémie de coronavirus. Nous sommes bien sûr toujours joignables par courriel ou par téléphone aux heures de bureaux habituelles. Nous vous souhaitons une bonne santé et nous réjouissons de vous accueillir bientôt! ■

POINT DE MIRE

Notre nouveau portail des assurés «mypkSVE»

Ce nouveau portail vous permet d'accéder à tout moment à vos documents d'assurance personnels et de contacter plus rapidement la SVE.

Jusqu'à présent, pour un rachat dans l'institution de prévoyance, vous deviez p. ex. remplir un formulaire à la main et rechercher d'abord quel était la somme de rachat maximale possible. Désormais, vous pouvez utiliser le nouveau portail «mypkSVE» et recevoir un aperçu de votre régime d'assurance. Faites le premier pas: enregistrez-vous sur le site web www.sve.ch conformément aux trois étapes décrites dans l'encadré. Pour des raisons de sécurité, nous vous enverrons ensuite une lettre de confirmation de l'enregistrement et un mot de passe, afin que vous puissiez terminer la procédure. La SVE prévoit déjà d'étendre les fonctions du portail «mypkSVE». ■

FONCTIONS DE «mypkSVE»

- Calcul de vos prestations sur le certificat d'assurance à la date de votre choix et téléchargement du document numérique
- Calcul du potentiel de rachat et soumission en ligne de la demande de rachat dans la caisse de pension
- Demande de modification du plan d'épargne directement en ligne
- Accès permanent à vos documents d'assurance personnels

LES TROIS ÉTAPES DE L'ENREGISTREMENT



1^{re} étape Rendez-vous sur www.sve.ch et cliquez en haut sur **mypkSVE** dans la barre de menu bleu foncé.



2^e étape Choisissez votre langue. Faites défiler jusqu'en bas la page **mypkSVE**. Dans l'encadré **Premier enregistrement**, cliquer sur **continuer**.



3^e étape Dans le champ **Identification de l'utilisateur**, saisissez votre **numéro AVS** (il figure sur votre certificat d'assurance ou votre carte d'assurance-maladie) et votre date de naissance. Cliquez sur **vérifier**.

Vous recevrez à votre adresse privée une lettre renfermant votre mot de passe. Avec ce mot de passe et votre numéro AVS, vous pourrez vous enregistrer sur le portail des assurés **mypkSVE**.



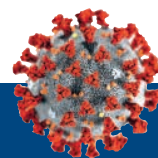
LES 100 ANS DE LA SVE

Nouvelles dates pour la fête du jubilé de la SVE

Repoussée mais pas supprimée – en raison de la pandémie de coronavirus, nous célébrerons notre 100^e anniversaire dans un an, à l'automne 2021.

Nous avons dû malheureusement repousser la date de la fête du jubilé de la SVE **initialement prévue le 1^{er} et le 2 octobre 2020**. En raison de la pandémie de coronavirus, le Conseil fédéral a décidé d'interdire jusqu'à la fin août 2020 toutes les manifestations rassemblant des groupes d'un millier de personnes ou plus. Il est actuellement difficile de dire si cette interdiction sera reconduite ou si des mesures d'assouplissement suffisantes seront décidées d'ici la date que nous avons fixée pour cette manifestation.

Nous avons longtemps espéré vous offrir un événement unique et inoubliable à cette occasion et, grâce à l'engagement sans faille des nombreux participants, les préparatifs de cette fête sont déjà assez avancés. Mais, bien évidemment, la santé de nos assurés, notamment des retraité·e·s ainsi que des collaboratrices et collaborateurs de la SVE mais aussi des artistes qui devaient y participer, passe avant tout. Compte tenu de ces circonstances exceptionnelles, un report de ces festivités était inévitable. ■



JUBILÉ 2021

La fête du jubilé «Les 100 ans de la SVE» aura lieu l'an prochain.

Pour les retraité·e·s

le 30 SEPTEMBRE 2021

et pour les assuré·e·s

le 1^{er} OCTOBRE 2021

Veuillez noter la date dès aujourd'hui. Nous vous fournirons naturellement des informations en temps voulu dans nos SVE News.

IMPRESSIONS DE LA VIE PROFESSIONNELLE

Nous vous présenterons ici, à intervalles réguliers, des photos de la vie professionnelle des entreprises affiliées à la SVE. Il s'agit de photos des usines Zimmer Biomet, Burckhardt Compression ainsi que du centre de formation de Winterthour (azw), que nous utiliserons à l'avenir pour des publications ou sur internet.



LA FANFARE SULZER...



... UN TRÈS BEL ÉTÉ!

IMPRESSUM

«News» est le bulletin d'information des assurés de l'Institution de prévoyance Sulzer (SVE). Edité par: Institution de prévoyance Sulzer | Rédaction: «SVE News», case postale 414, 8401 Winterthour | Responsable de la rédaction: Pedro Fischer | Feed-back: auprès de l'éditeur ou e-mail à info@sve.ch | Production: Nigg Regli, Zurich | Photos: photoworkers.ch | Illustrations: Eugen U. Fleckenstein | Concept: Agence Tollkirsch, Winterthour | Conception graphique, correctorat: clauderotti layout & grafik, Unterägeri | Lithos: Daniela Hugener, Alosen | Version française: Nicole Viaud, Ennetbaden | Impression: Mattenbach AG, Winterthour | Copyright: «News» paraît quatre fois par an en français et en allemand. | Tirage: env. 1200 exemplaires | Prochaine édition: septembre 2020